

TAX ID : 0115567009525



บริษัท ทัวร์ อินฟินิตี้ จำกัด TOUR INFINITY CO.,LTD.

335/205 หมู่บ้านบ้านริมสวนซินเนอริตี้ หมู่ที่ 12 ต.บางพลีใหญ่ อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ 10540

☎ 02-106-2018 ☎ 061-628-2363 ☎ 090-987-2253 @tourinfinity

f Tour Infinity ✉ info@tourinfinity.co.th 🌐 www.tourinfinity.co.th

License No. 11/12322

VHRB75XJ-27-2

ไม่ลงร้านรัฐบาล

ฮาร์บิน พ้ำใสใส บินตรง



5 คืน 4 ดาว



7 วัน 5 คืน ราคาเริ่มต้น

34,777

เดินทาง ธ.ค. 67 - ก.พ. 68



นั่งบัลลังก์เลื่อน • ลานสกี • หมู่บ้านหิมะ • บ้านเห็ดหิมะ • ถนนสายยูนิเซส • เทศกาลน้ำแข็งฮาร์บิน
เกาะพระอาทิตย์ • สวนเสือ • วัลด์เจ็ล • ถนนขงหยาง • สวนสตาลิน • อนุสาวรีย์นิ่วหนง • โบสถ์โซเฟีย

ที่พักสโตร์พื้นเมืองหยงอันหมู่บ้านหิมะ

ฮาร์บิน ฟ้ำใสใส 7 วัน 5 คืน

ชมเทศกาลหิมะและน้ำแข็งที่ใหญ่ที่สุดในโลก 1 ปีมีเพียงครั้งเดียวเท่านั้น

บินตรง!! โดยสายการบิน Thai Asia X (XJ)

VHRB75XJ-27-2

ไม่ลงร้านรัฐบาล

ฮาร์บิน ฟ้ำใสใส บินตรง

5 คืน 4 ดาว 



7 วัน 5 คืน ราคาเริ่มต้น

34,777

เดินทาง ร.ค. 67 - ก.พ. 68



นั่งม้าลากเลื่อน • ลานสกี • หมู่บ้านหิมะ • บ้านเห็ดหิมะ • ถนนเล่นยูนิเซ็ • เทศกาลน้ำแข็งฮาร์บิน
เกาะพระอาทิตย์ • สวนเสือ • วัดจี้เล่ • ถนนขงยาน • สวนสตาลิน • อนุสาวรีย์มีงหว • โบสถ์โซเฟีย

ที่พักสไตล์พื้นเมืองหอยอันหมู่บ้านหิมะ

บินตรง ฮาร์บิน 5 คืน 4 ดาว

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบิณฑอนเมือง - สนามบิณฑอนฮาร์บิน ไทผิง - ร้านเสื้อผ้ากันหนาว			x	โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า
2	ลานสกียาปูลี่ (รวมนั่งม้าลากเลื่อน คนละ 1 รอบ) - *Option อุปกรณ์การเล่นสกี	✓	✓	✓	โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า
3	หมู่บ้านหิมะ (Snow Town) รวมค่าเช่าและรถประจำทาง - บ้านแห่งความฝัน (Dream Home) รวมค่าเช่า - อนุสาวรีย์หิน Xuexiang หมู่บ้านหิมะ - ที่ทำการไปรษณีย์ Xuexiang หมู่บ้านหิมะ - ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะแสนเจีย	✓	✓	✓	ที่พักสไตล์พื้นเมือง หยงอัน หมู่บ้านหิมะ หรือเทียบเท่า
4	กลับสู่ฮาร์บิน - Harbin International Ice and Snow festival	✓	✓	x	โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า
5	แม่น้ำซงฮวา - เกาะพระอาทิตย์ (รวมรถราง) - สวนเสือไซบีเรีย	✓	✓	✓	โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า
6	วัดจีเล่อ - ถนนวัฒนธรรมปาลัวเค่อ - รูปปั้นตุ๊กตาหิมะ - โบสถ์เซนต์โจเซฟ - สวนสตาลิน - อนุสาวรีย์ฝั่งหง - ถนนจางหยาง - สนามบิณฑอนฮาร์บิน ไทผิง	✓	✓	x	
7	สนามบิณฑอนเมือง	x			

****หมายเหตุ**** โปรแกรมท่องเที่ยว โรงแรม เมืองที่พัก สามารถสลับปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับตารางเวลาเดินรถไฟที่ทางบริษัทจัดหาได้ หรืออันเนื่องจากเหตุการณ์ต่างๆที่เกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย และหากตัวรถไฟเต็มหรือไม่สามารถหหารอบเวลาได้ ทางบริษัทจะจัดหาเป็นการเดินทางแบบอื่นทดแทน เช่น บินภายใน หรือรถไฟตู้นอน เป็นต้น

บินตรง!! โดยสายการบิน Thai Asia X (XJ) 7 วัน 5 คืน

ขาไป



XJ900 DMK-HRB 15.50-22.40



ขากลับ



XJ901 HRB-DMK 23.55-05.40+1

เครื่องบินเป็นการเช่าเหมาลำ โดยมีการทำ MOU ระหว่าง สมาคมส่งเสริมการท่องเที่ยวน้ำแข็งและหิมะมณฑลเฮยหลงเจียง และผู้เช่าเหมาลำบินตรง ลงฮาร์บิน สายการบิน Air Asia X เพียงสายเดียว โดยยึดถือเวลาและเที่ยวบินตามโปรแกรม(หากลูกค้าต้องการจองตัวภายในประเทศ กรุณาเช็คเวลาไฟล์ทคอนเฟิร์มอีกครั้ง)



VHRB75XJ-27-2 ฮาร์บิน ไฟล์ท 7 วัน 5 คืน BY XJ

อัตราค่าบริการ

กำหนดวันเดินทาง	ราคาโปรโมชั่นพิเศษ	
	ราคาทัวร์ (ผู้ใหญ่ / เด็ก) (พักห้องละ 2-3 ท่าน)	พักเดี่ยว (เพิ่ม)
26 ธันวาคม-01 มกราคม 2568 **วันขึ้นปีใหม่**	36,666	12,500
28 ธันวาคม-03 มกราคม 2568 **วันขึ้นปีใหม่**	39,333	12,500
02-08 มกราคม 2568	35,777	12,500
04-10 มกราคม 2568	35,777	10,500
09-15 มกราคม 2568	35,777	10,500
11-17 มกราคม 2568	35,777	10,500
16-22 มกราคม 2568	34,777	10,500
18-24 มกราคม 2568	34,777	10,500
23-29 มกราคม 2568 **วันตรุษจีน**	37,888	11,000
25-31 มกราคม 2568 **วันตรุษจีน**	38,888	11,000
30 มกราคม-05 กุมภาพันธ์ 2568	38,888	15,500
01-07 กุมภาพันธ์ 2568	38,888	15,500

เนื่องจากที่เมืองฮาร์บิน อุณหภูมิค่อนข้างหนาวจัด ทางบริษัทฯ ขออนุเคราะห์ลูกค้าที่อายุตั้งแต่ 6 ปี จนถึง 70 ปี ไม่มีราคาจอยแลนต์ (ไม่ใช่ตัว) ขอสงวนสิทธิ์รับเฉพาะลูกค้าที่ใช้ตัวเครื่องบินของเราเท่านั้น

*ค่าบริการข้างต้นเฉพาะนักท่องเที่ยวถือพาสปอร์ตไทยเท่านั้น กรณีถือพาสปอร์ตต่างชาติชำระเพิ่ม 3,000 บาท
ค่าทัวร์ไม่รวม ค่าจ้างไกด์ท้องถิ่น และคนขับรถ ท่านละ 2,500 บาท *ชำระที่สนามบินก่อนออกเดินทาง*
 ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ (ตามมาตรฐานการให้ทิป วันละ 100 บาท/ท่าน/วัน) ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของลูกค้า

DAY 1 สนามบินดอนเมือง - สนามบินฮาร์บิน ไทผิง - ร้านเสื้อผ้ากันหนาว (-/-/-)

12.30 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินดอนเมือง อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 3 เคาน์เตอร์ สายการบิน THAI AIR ASIA X (XJ) โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยต้อนรับและอำนวยความสะดวกด้านเอกสารการเดินทาง พร้อมแจกอาหารว่างให้กับทุกท่าน

15.50 น. ออกเดินทางสู่ สนามบินฮาร์บิน ไทผิงประเทศจีน โดยสายการบิน THAI AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ900 (ไม่มีบริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง) (ใช้เวลาบินประมาณ 5.50 ชั่วโมง)

*****เที่ยวบินหรือเวลาอาจมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด*****

ขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากเป็นตั๋วกรุ๊ป การจัดที่นั่งจะเป็นระบบ RANDOM ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน ทางบริษัทไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน

22.40 น. เดินทางถึง สนามบินฮาร์บิน ไทผิง ประเทศจีน (เวลาท้องถิ่นประเทศจีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร รับสัมภาระเรียบร้อย

เดินทางสู่เมือง **ฮาร์บิน** เป็นเมืองหลวงของมณฑลเฮย์หลงเจียง ทางตะวันออกเฉียงเหนือของสาธารณรัฐประชาชนจีน ตั้งอยู่ทางฝั่งใต้ของแม่น้ำซงหัว ฮาร์บินเป็นเมืองอุตสาหกรรมที่กำลังเติบโต และยังเป็นศูนย์กลางทางการปกครอง เศรษฐกิจ วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม และการสื่อสารคมนาคมของภาคตะวันออกเฉียงเหนือของจีน จึงถือได้ว่าเป็นเมืองสำคัญเมืองหนึ่งของจีนและของเอเชียด้านตะวันออกเฉียงเหนือ

นำท่านไปยัง **ร้านเสื้อกันหนาว** ให้ท่านได้เลือกซื้ออุปกรณ์สำหรับกันหนาวเพิ่มเติมตามอัธยาศัย เพื่อท่องเที่ยวฮาร์บินได้สบายมากขึ้น



➡ ที่พัก โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า

DAY 2 ลานสกียาปูตี (รวมนั่งม้าลากเลื่อน คนละ 1 รอบ) - *Option อุปกรณ์การเล่นสกี (B/L/D)

เช้า 10! บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางไปยัง **ลานสกียาปูตี (รวมนั่งม้าลากเลื่อน คนละ 1 รอบ)** (ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง) เป็นลานสกีที่มีชื่อเสียงที่สุดของจีน ตั้งอยู่ที่เมืองฮาร์บิน เป็นลานสกีขนาดใหญ่ที่มีอุปกรณ์สกีที่ทันสมัย และมีบริการดีเยี่ยมติดอันดับพรีเมียมของทวีปเอเชีย ที่นี่มีกิจกรรมกีฬาและสันทนาการของฤดูหนาวอีกมากมายสำหรับทั้งผู้ใหญ่และเด็ก การเล่นสกีมีหลายระดับความสูงและมีความยาวรวม 30 กิโลเมตร นอกจากนี้ยังมีลานสกีที่ยาวที่สุดในโลก 2,660 เมตร

เที่ยง 10! บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

Optional : อุปกรณ์การเล่นสกี (รองเท้า+กระดานสกี+ไม้เท้า) (ค่าเช่าอุปกรณ์สกีท่านละ 260 หยวน สามารถใช้ได้ 3 ชั่วโมง สำหรับท่านที่สนใจ สามารถแจ้งความประสงค์ และสอบถามราคากับทางหัวหน้าทัวร์อีกครั้ง)



เย็น 101 บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร
ที่พักรวมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า

DAY 3 หมู่บ้านหิมะ (Snow Town) รวมค่าเช่าและรถประจำทาง - บ้านแห่งความฝัน (Dream Home) รวมค่าเช่า -
อนุสาวรีย์หิน Xuexiang หมู่บ้านหิมะ - ที่ทำการไปรษณีย์ Xuexiang หมู่บ้านหิมะ - ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะแสน
เจีย (B/L/D)

เช้า 101 บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

เดินทางสู่ เมืองมู่ตันเจียง (ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 2.30 ชั่วโมง) เป็นเมืองเล็กๆ ตั้งอยู่ในวนอุทยาน
แห่งชาติ XUEXIANG

นำท่านชม หมู่บ้านหิมะ (Snow Town) รวมค่าเช่าและรถประจำทาง เป็นหมู่บ้านเล็กๆ สไตล์จีนโบราณ
นักท่องเที่ยวต่างมาชมความงดงามของหมู่บ้าน และความน่ารักจากหิมะที่ปกคลุมด้วยหิมะขาวโพลน ที่นี้จะมีฤดู
หนาวที่ยาวนาน หิมะจะตกตั้งแต่เดือนตุลาคมถึงเดือนเมษายน รวมๆ แล้วยาวนานถึง 7 เดือน! อุณหภูมิติดลบถึง -
30 องศา จึงทำให้หมู่บ้านแห่งนี้ ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะที่หนาถึง 2 เมตร หิมะมีความสะอาดมากๆ จนชาวจีนนั้น
พากันเรียกว่า “China’s Snow Town”

(หมายเหตุ : ปริมาณของหิมะ และความหนาแน่นของหิมะนั้น ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยส่งผลให้หิมะละลาย ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าใช้จ่ายทุกกรณี เนื่องจากอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัท)



ป้าย **❶** บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

ภายในหมู่บ้านหิมะจะมีโซนที่เรียกว่า **บ้านแห่งความฝัน หรือ DREAM HOME รวมค่าเช่า** บ้านแต่ละหลังจะมีหน้าต่างคล้ายกันหมด ด้านบนหลังคาจะมีกองหิมะที่บดจนมองดูคล้ายรูปเห็ดแสนน่ารัก จึงเป็นที่มาของคำว่า “บ้านเห็ดหิมะ” นั่นเอง ในตอนกลางคืนหมู่บ้านจะสวยงาม แต่ละบ้านจะมีการตกแต่งไฟสไตล์จีนประดับอย่างสวยงาม



ภายในหมู่บ้านท่านจะได้เห็น **อนุสาวรีย์หิน Xuexiang หมู่บ้านหิมะ** สามารถถ่ายรูป เก็บภาพความประทับใจได้อิสระตามอัธยาศัย

นำท่านไปยัง **พิพิธภัณฑ์เมืองหิมะ** เป็นพิพิธภัณฑ์ที่จัดแสดงภาพถ่าย และเรื่องราวของเมืองหิมะ และแวะชม **ที่ทำการไปรษณีย์ Xuexiang หมู่บ้านหิมะ** ที่มีเอกลักษณ์ที่สุดของจีน นอกจากนี้เป็นที่ทำการไปรษณีย์แล้ว ในวันทำการปกติยังเป็นจุดท่องเที่ยวที่ต้อนรับนักท่องเที่ยว ผู้มาเยือนต้องแวะมาเช็คอินถ่ายภาพ ****ที่ทำการไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ**นี้จะมีโปสการ์ดจำหน่าย ท่านสามารถซื้อหรือส่งกลับมาให้คนที่คุณรักเป็นที่ระลึกได้อีกด้วย**



ให้ท่านเดินเที่ยวชม **ถนนคนเดินเสน่ห์หิมะแสนเจีย** ถนนสายหลักของหมู่บ้านที่มีความยาวประมาณ 500 เมตร สองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้า ขายพวกผลไม้สดแช่แข็ง ผลไม้เคลือบน้ำตาล ไอศกรีมแท่ง และมันเผาเพิ่มความอบอุ่นตั้งแต่เช้าจนถึง

ความสวยงามของหมู่บ้านหิมะแห่งนี้ จะเกิดขึ้นหลังจากฟ้าเริ่มมืดลง ชาวบ้านและร้านค้าจะเริ่มเปิดไฟประดับ โดยประมาณ 17.00 น. เป็นต้นไป

ในเวลาประมาณ 19.30 น. ของทุกวัน จะมีการแสดงให้ท่านชม **(หมายเหตุ : หากวันที่เดินทางไปหมู่บ้านหิมะ หิมะตกหนัก หรือเกิดเหตุสุดวิสัยที่โชว์ไม่สามารถแสดงได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าใช้จ่ายทุกกรณี เนื่องจากอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัท)**

เย็น 10 | บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

ได้เวลาสมควร นำท่านเดินทางสู่ที่พัก ✈️ ที่พัก สไตล์พื้นเมือง หยงอัน หมู่บ้านหิมะ หรือเทียบเท่า
(หมายเหตุ : เนื่องด้วยที่พักเป็นสไตล์แบบพื้นเมือง เพื่อความสะดวกแก่ตัวผู้เดินทาง แนะนำให้ผู้เดินทางแยก
กระเป๋าใบเล็กสำหรับพักค้างคืน 1 คืน อาจเป็นกระเป๋าเป้ หรือ กระเป๋าถือใบเล็ก (ไม่แนะนำเป็นกระเป๋าถือลาก)
ที่พักสไตล์พื้นเมืองนี้ จะมีฮีทเตอร์ และมีเครื่องทำน้ำอุ่น) กรุณาเตรียมอุปกรณ์เครื่องใช้ส่วนตัว อาทิเช่น แปรงสี
ฟัน ยาสีฟัน ครีมอาบน้ำ ยาสระผม เป็นต้น

DAY 4 กลับสู่ฮาร์บิน - Harbin International Ice and Snow festival

(B/L/-)

เช้า 101 บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

เดินทางกลับสู่ เมืองฮาร์บิน (ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 6 ชั่วโมง) เมืองที่ได้รับสมญานามว่า “ไข่มุกบนคอ
หงส์” ซึ่งถือเป็นเมืองเอกและมีความโดดเด่นด้านการท่องเที่ยวของมณฑลเฮย์หลงเจียง มีพื้นที่คล้ายกับหงส์ขนาดใหญ่ ตั้งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศจีน และเป็นเมืองที่มีฤดูหนาวยาวนานที่สุด

เที่ยง 101 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



จากนั้นนำท่านชมความยิ่งใหญ่ของงานฤดูหนาวระดับโลก **เทศกาลแกะสลักหิมะและน้ำแข็งแห่งเมืองฮาร์บิน ที่ใหญ่ที่สุดในโลก Harbin International Ice and Snow Festival** ซึ่งใน 1 ปีจะจัดขึ้นเพียงครั้งเดียวเท่านั้น ถ่ายรูปกับประติมากรรมน้ำแข็งสุดอลังการที่ถูกแกะสลักโดยช่างฝีมือดีจากทั่วทุกมุมโลก โดยนำก้อนน้ำแข็งหลายหมื่นก้อนมาแกะสลักเพื่อประกอบเป็นรูปร่างต่างๆ จนกลายเป็นเมืองที่เหมือนหลุดออกมาจากเทพนิยาย มีปราสาทขนาดใหญ่สวยงามตระการตา ยามค่ำคืนจะเปิดไฟสีสันสวยงาม นอกจากถ่ายรูปสวยๆ ยังมีกิจกรรมอื่นๆ ที่น่าสนใจมากมาย เช่น นั่งรถม้าเที่ยวชมรอบๆ การเล่นสไลด์เดอร์น้ำแข็ง การเล่นกระดานลื่นน้ำแข็ง ถอดเสื้อผ้าว่ายน้ำในสระน้ำท่ามกลางอากาศติดลบมากกว่า -20 องศา การเล่นไอซ์สเกต การเดินเข้าชมถ้ำน้ำแข็ง เป็นต้น
(หมายเหตุ : เทศกาลแกะสลักหิมะ และน้ำแข็งแห่งเมืองฮาร์บิน ในแต่ละปีการแกะสลักรูปแบบอาจจะแตกต่างกันออกไป สำหรับการจัดงานในปี 2025 จะเปิดอย่างเป็นทางการในวันที่ 5 มกราคม 2568 แต่จะเริ่มเข้าชมได้ตั้งแต่วันที่ 10 ธันวาคม 2567 ไปจนถึงประมาณปลายเดือนกุมภาพันธ์ หรือจนกว่าหิมะจะละลาย)



ภายในบริเวณงาน Harbin International Ice and Snow Festival มีรถไฟฟ้าบริการ ท่านละประมาณ 50 หยวน ทั้งนี้โปรดสอบถามราคาและการบริการอีกครั้ง เนื่องจากในแต่ละปีเงื่อนไขการให้บริการต่างกันออกไป



เพื่อให้ท่านได้เพลิดเพลินในการเดินเล่นอย่างเต็มอิมใจ อีสรอาหารเย็นตามอัธยาศัย ด้วยสถานที่จัดงาน มีร้านค้าร้านอาหารมากมาย ท่านสามารถเลือกทานได้หลากหลาย รวมทั้งเป็นการสนับสนุน คนท้องถิ่นที่มาขายสินค้า รวมถึงอาหารจากทุกภาคมารวมที่นี่

➡ ที่พัก โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า

DAY 5 แม่น้ำซงฮวา - เกาะพระอาทิตย์ (รวมรถราง) - สวนเสือไซบีเรีย

(B/L/D)

เช้า ๑๐! บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางไปยัง แม่น้ำซงฮวา เป็นแม่น้ำที่กว้างที่สุดในเมืองฮาร์บิน ในฤดูหนาวน้ำในแม่น้ำจะกลายเป็นน้ำแข็งจนสามารถเดินบนแม่น้ำได้ และกิจกรรมยอดนิยมของเมืองฮาร์บินในฤดูหนาวคือ โข่วว่ายนน้ำแข็งของเหล่าผู้สูงอายุ ที่อุณหภูมิตัด -20 องศาเซลเซียส

เที่ยง

📍 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง **เกาะพระอาทิตย์ (รวมรถราง)** เกาะขนาดใหญ่ที่ตั้งอยู่ทางเหนือของแม่น้ำซางฮวา สถานที่ที่สวยงามร่มรื่น ชมความงามของเมืองชนบทที่เขียวสงบและมีมนต์เสน่ห์ นับเป็นสถานที่อาบแดดที่พิเศษสุด และในช่วงเดือนธันวาคม – มกราคม ที่นี่จะเป็นสถานที่จัดงานศิลปะประติมากรรมหิมะนานาชาติที่ใหญ่ที่สุดของจีน และโด่งดังไปทั่วโลก

(หมายเหตุ : กรณีที่เกาะพระอาทิตย์ปิด เนื่องจากการซ่อมบำรุง หรือภัยธรรมชาติ หรือทางการประกาศปิด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเป็นที่เที่ยวอื่นแทน)



นำท่านชม **สวนเสือไซบีเรีย** สัมผัสความเป็นอยู่แบบธรรมชาติของเสือที่มีมากถึง 800 ตัว ได้แบบเต็มอิม โดยเสือที่อยู่ที่นี่มีนิสัย ค่อนข้างเชื่อง ไม่ดุร้าย และจะมีเจ้าหน้าที่คอยดูแลอยู่ใกล้ๆ ซึ่งสวนแห่งนี้ยังทำหน้าที่เพาะพันธุ์สัตว์ป่าหายากใกล้สูญพันธุ์ชนิดนี้ด้วย



เย็น

📍 บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

👉 **ที่พัก โรงแรมมาตรฐานจีน 4 ดาว หรือเทียบเท่า**

DAY 6 วัดจีเล่อ - ถนนวัฒนธรรมปาล้าวเค่อ - **รูปปั้นตุ๊กตาทิมะ** - **โบสถ์เซนต์โจเซฟ** - สวนสตาลิน - อนุสาวรีย์ฝั่งหง - ถนนจางหยาง - สนามบินฮาร์บิน ไทผิง (B/L/-)

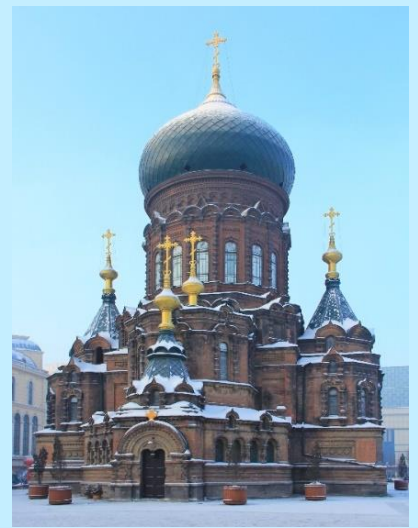
เช้า

📍 บริการอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางไปยัง **วัดจีเล่อ** เป็นวัดพุทธที่เป็นศูนย์รวมจิตใจของคนฮาร์ปิ่น ภายในวัดมีเจดีย์ 7 ชั้น และพระพุทธรูปองค์ใหญ่สี่เหลี่ยมทอง วัดนี้มีสถาปัตยกรรม ตามแบบฉบับของวัฒนธรรมจันแบบดั้งเดิม จากนั้นให้ท่านอิสระเดินเล่น **ถนนปาล้าวเค่อ** เป็นสถาปัตยกรรมเก่าแบบรัสเซีย มีสินค้าให้ท่านเลือกมากมาย

จากนั้นนำท่านชม **รูปปั้นตุ๊กตาทิมะ** ที่มีความสูงถึง 18 เมตร สร้างด้วยกำลังคน 12 คน เวลา 10 วัน โดยใช้หิมะเทียมประมาณ 2,000 ลูกบาศก์เมตร

จากนั้นนำท่านถ่ายรูปกับ **โบสถ์เซนต์โซเฟีย (บริเวณภายนอก)** เป็นมหาวิหารที่ตั้งอยู่ใจกลางเมืองฮาร์บิน ในอดีตถือเป็นโบสถ์นิกายออร์ทอดอกซ์ที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออก สวยงามโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมแบบรัสเซีย ปัจจุบันภายในเป็นพิพิธภัณฑ์ที่จัดแสดงรูปภาพ รวมถึงประวัติของเมืองฮาร์บินในยุคต่างๆ



เที่ยง **10) บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

จากนั้นนำท่านไปยัง **สวนสตาลิน** อยู่ริมฝั่งแม่น้ำซงฮวา สวนแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นในปี 1953 เพื่อเป็นหลักฐานถึงสัมพันธภาพอันดีต่อกันระหว่างจีนและสหภาพโซเวียตในสมัยนั้น

นำท่านถ่ายรูปกับ **อนุสาวรีย์ฝั่งหง** เป็นอนุสาวรีย์ที่สร้างขึ้นเพื่อรำลึกถึงความสมัครสมานสามัคคีของชาวเมืองฮาร์บิน ที่พยายามต่อสู้กับอุทกภัยครั้งใหญ่เมื่อปี ค.ศ. 1957 ตั้งอยู่บริเวณริมฝั่งของแม่น้ำซงฮวาเจียง ตรงใจกลางสวนสาธารณะสตาลิน



นำท่านอิสระช้อปปิ้งที่ **ถนนจงหยาง** ถนนคนเดินที่เหมือนหลุดไปเดินเล่นอยู่รัสเซีย เพราะสองข้างทางเป็นตึกสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปโบราณ แฉมร้านอาหารหรือร้านค้าขายของที่ระลึกต่างๆ ส่วนใหญ่ก็เป็นสินค้าจากรัสเซีย ตัวถนนมีความยาวกว่า 1.5 กิโลเมตร เดินเล่นช้อปปิ้งกันได้เพลินๆ พอตึกมีการเปิดไฟสว่างไสว สวยงามเพิ่มความโรแมนติกอีกด้วย



เพื่อให้ท่านได้เพลิดเพลินในการเดินเล่นอย่างเต็มอิมใจ อีสาระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางไปยัง **สนามบินฮาร์บิน ไทผิง**

23.55 น. ออกเดินทางสู่ **ประเทศไทย** โดย สายการบิน **สายการบิน THAI AIR ASIA X (XJ)** เที่ยวบินที่ **XJ901 (ไม่มีบริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง) (ใช้เวลาบินประมาณ 5 ชั่วโมง)**

DAY 7 สนามบินดอนเมือง (-/-/-)

05.40 น. เดินทางถึง **สนามบินดอนเมือง** โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ



เที่ยวบิน/ที่นั่งบนเครื่องบิน (สายการบินเป็นผู้กำหนด)

ทั้งนี้ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ

โดยมีตัวแทนบริษัท (มัคคุเทศก์, หัวหน้าทัวร์, คนขับรถของแต่ละสถานที่) เป็นผู้บริหารเวลาปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม

เงื่อนไขการจอง

1. การชำระค่าบริการ

- กรุณาชำระค่ามัดจำทัวร์ท่านละ 25,000 บาท ภายใน 2 วัน หลังจากที่นั่งได้รับการคอนเฟิร์ม (พร้อมส่งหน้าพาสปอร์ต) หากไม่ชำระเงินตามที่บริษัทกำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งเพื่อให้ลูกค้าท่านอื่นที่รอที่นั่งอยู่โดยอัตโนมัติ

****สำคัญ** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับ) **กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัท ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ****

- กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ ก่อนเดินทางอย่างน้อย 35 วัน หากท่านไม่ชำระเงินหรือไม่ชำระเงินตามกำหนดให้ถือว่าท่านสละสิทธิในการเดินทางนั้นๆ
2. หากลูกค้าต้องจองตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ รถโดยสารภายในประเทศ หรือรถไฟ กรุณาแจ้งและสอบถามกับเจ้าหน้าที่ของบริษัททราบก่อนจองทุกครั้ง ไม่เช่นนั้นบริษัทจะไม่รับผิดชอบทุกกรณีหากมีการเปลี่ยนแปลงใดๆ

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ☑ ค่าตั๋วเครื่องบิน ไป-กลับ ชั้นประหยัด พร้อมคณะ รวมค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมัน
- ☑ ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระเส้นทางบินระหว่างประเทศ ท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม และน้ำหนักกระเป๋าถือขึ้นเครื่อง ไม่เกิน 7 กิโลกรัม
- ☑ ค่ารถนำเที่ยวตามเส้นทางที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ พร้อมคนขับรถ
- ☑ โรงแรมที่พักตามระบุในรายการ หรือ เทียบเท่าในระดับเดียวกัน (ห้องละ 2 ท่าน)
- ☑ ค่าอาหารและค่าเข้าชม ตามที่ระบุในรายการ
- ☑ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

อัตราค่าบริการนี้ **ไม่** รวม

- ☒ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ☒ ค่าวีซ่า กรณีสถานทูตมีการประกาศเก็บค่าวีซ่า
- ☒ ค่าธรรมเนียมน้ำมัน และภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้น
- ☒ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง , ค่าโทรศัพท์ , ค่าอินเทอร์เน็ต , ค่าซักกรีด , มินิบาร์ในห้องพัก , ค่ากระเป๋าเดินทางหากเกิดการชำรุดหรือข้อมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง , ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บป่วยจากโรคประจำตัว รวมถึงค่าอาหารพิเศษนอกเหนือจากที่ทางทัวร์กำหนด หรือการรีเคิวอาหารพิเศษต่างๆ เช่น อาหารเจ อาหารมังสวิรัต อาหารอิสลาม อาหารทะเล เป็นต้น
- ☒ ค่าน้ำหนักกระเป๋าส่วนเกินจากที่ทางสายการบินกำหนด
- ☒ ค่าจ้างของมัคคุเทศก์ท้องถิ่น และคนขับรถ ท่านละ 2,500 บาท *ชำระที่สนามบิน ณ วันเดินทาง*
- ☒ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ (ตามมาตรฐานการให้ทิปวันละ 100 บาท/ท่าน/วัน)
****ทั้งนี้ไม่ได้เป็นการบังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน ในการบริการของหัวหน้าทัวร์****
- ☒ ค่าพนักงานยกกระเป๋า ณ โรงแรมที่พัก (ทางบริษัทฯ ไม่ได้จัดให้แก่ท่านเนื่องจากป้องกันการสูญหายจากมิจอาชีพที่แฝงตัวเข้ามาในโรงแรมที่พักและเพื่อความสะดวกรวดเร็วในการเข้าห้องพักสำหรับทุกท่าน)
- ☒ ค่าตรวจ RT-PCR TEST (ถ้ามี)

เงื่อนไขโรงแรมที่พัก

- ❖ ห้องพักโดยปกติจะสามารถพักได้ห้องละ 2 ท่าน
- ❖ กรณีลูกค้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่ และ 1 เตียงเสริมแบบพับ หรือ SOFA BED แต่หากในวันเข้าพักโรงแรมนั้นไม่มีห้องสำหรับ 3 ท่าน จำเป็นต้องแยกห้องพัก เป็น... พัก 2 ท่าน 1 ห้อง และ พักเดี่ยว 1 ห้อง ไม่ว่าจะกรณีใด ผู้เข้าพักจะต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวเพิ่ม (ซึ่งจะทราบก่อนเดินทางประมาณ 3-5 วัน)

- ❖ สำหรับห้องพักเดี่ยว (พักท่านเดียว) ห้องอาจมีขนาดเล็ก และไม่สามารถระบุประเภทของเตียงได้ ขึ้นอยู่กับทางโรงแรม เป็นจัด
- ❖ โรงแรมที่พักรส่วนใหญ่ จะไม่มีเครื่องปรับอากาศ หรือแอร์ เนื่องจากสภาพภูมิอากาศจะหนาวเย็นเกือบทั้งปี
- ❖ โรงแรมที่พักรส่วนใหญ่ ห้องพักรจะมีขนาดเล็กกะทัดรัด ไม่มีอ่างอาบน้ำ ขึ้นอยู่กับการออกแบบของโรงแรมนั้นๆ แต่ละห้องอาจมีขนาดและการตกแต่งในลักษณะที่แตกต่างกัน
- ❖ โรงแรมจะมีการวางผังห้องพักรแต่ละประเภทแตกต่างกัน จึงทำให้ห้องพักรแต่ละประเภทนั้นไม่ได้ยู่ติดกันหรืออยู่คนละชั้น หากลูกค้าต้องการห้องติดกัน อาจจะไม่ได้ในรูปแบบห้องพักรที่ท่านต้องการ
- ❖ กรณีห้องพักร ตามในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรม มีเทศกาลวันหยุด หรืองานแฟร์ต่างๆ หรือมีการจัดงานประชุมนานาชาติ เป็นผลทำให้ห้องพักรในเมืองนั้นเต็ม หรือไม่เพียงพอ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองอื่นแทน

การยกเลิก

1. กรณีผู้เดินทางขอยกเลิกการเดินทาง

- เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินการันตีการจ่ายเงินล่วงหน้าเต็ม 100% **ซึ่งเมื่อจองและจ่ายมัดจำแล้ว**

ถ้าผู้จองยกเลิกจะไม่มีคืนเงินค่ามัดจำหรือค่าทัวร์ใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ ขอสงวนสิทธิในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด

3. เมื่อออกเดินทางแล้ว หากท่านไม่ใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการหรือเงินค่าทัวร์คืนได้

4. หากท่านยกเลิกไม่ว่ากรณีใดๆ จะต้องชำระค่าส่วนต่างกรณีที่ถูกปรับออกเดินทางไม่ครบตามจำนวน (กรุณาสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม)

5. กรณีจองทัวร์เดินทางช่วง วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง หากท่านมีการยกเลิก ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิเก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

รายละเอียดเพิ่มเติม

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างลูกค้าและบริษัทฯ เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทขอสงวนสิทธิในการเลื่อน, ยกเลิกการเดินทาง หรือปรับราคาค่าบริการขึ้น ในกรณีที่ผู้เดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน
2. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ที่บริษัทฯ ได้ระบุไว้ทั้งหมด
3. เนื่องจากตัวเครื่องบินเป็นตัวกรุ๊ปราคาพิเศษ ในกรณีที่ท่านไม่สามารถเดินทางพร้อมคณะไม่ว่าด้วยเหตุผลใดก็ตาม ตัวเครื่องบินไม่สามารถ เลื่อนวันเดินทาง, เปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน หรือคืนเงินได้
4. หากสายการบินมีการปรับขึ้นของค่าภาษีสนามบิน หรือภาษีน้ำมัน ทางบริษัทฯ จะเรียกเก็บเพิ่มตามจริง
5. หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือการใช้งานมากกว่า 6 เดือน (นับจากวันเดินทางกลับ) และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น
6. โรงแรม เมนูอาหาร และโปรแกรมการเดินทางอาจมีการสลับปรับเปลี่ยน หรือเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่างๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย ที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัท เช่น

เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง สภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย รถติด สถานที่ที่เที่ยวปิด รวมไปถึงสถานะห้องพักของแต่ละโรงแรม จนไม่สามารถเดินทางได้ครบตามโปรแกรมทัวร์ ทางบริษัทฯ ไม่สามารถคืนเงินได้ เนื่องจากราคาทัวร์นี้เป็นราคาทัวร์แบบเหมาจ่าย

7. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดทัวร์บางประการเมื่อเกิดเหตุสุดวิสัย อาทิเช่น เที่ยวบิน รายการท่องเที่ยว โรงแรมที่พัก ร้านอาหาร สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
8. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, สายการบินยกเลิกเที่ยวบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวน, โรคระบาด, ภัยธรรมชาติ, อุบัติเหตุต่างๆ ซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัท
9. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องมาจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรมและ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
10. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น และไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนีเข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
11. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เนื่องด้วยค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯ ได้มีการชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
12. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
13. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับรูปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม ไม่สามารถยืนยันได้
14. กรณีมีผู้ต้องการความช่วยเหลือพิเศษ นั่งรถเข็น (WHEELCHAIR), เด็ก, ผู้สูงอายุ, มีโรคประจำตัว หรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมงติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด (กรุณาแจ้งให้ทางบริษัทฯ ทราบล่วงหน้าก่อนทำการจอง)
15. ประกันการเดินทาง บริษัทฯ ได้จัดทำแผนประกันภัยการเดินทางสำหรับผู้เดินทางไปต่างประเทศ แบบ Group tour โดยแผนประกันจะครอบคลุมอุบัติเหตุต่างๆ ที่เกิดขึ้นในระหว่างช่วงที่เดินทาง และลูกค้าต้องทำการรักษาในโรงพยาบาลที่ประกันครอบคลุมการรักษาเท่านั้น (เข้ารับรักษาในรูปแบบอื่นๆ ประกันจะไม่ครอบคลุม) ***(เงื่อนไขตามกรมธรรม์ สอบถามได้กับเจ้าหน้าที่บริษัท)***
16. ค่าประกันสุขภาพไม่รวมอยู่ในค่าทัวร์ ท่านสามารถซื้อเพิ่มเติมเองได้
17. ทางบริษัทฯ ยึดตามประกาศของทางรัฐฯ และประเทศที่เดินทางเป็นหลัก หากมีการเปลี่ยนแปลงหรือประกาศใดๆ ทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยและประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
18. มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แทนบริษัท เว้นแต่ มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
19. หากลูกค้าต้องจองตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ รถโดยสารภายในประเทศ หรือรถไฟ กรุณาแจ้งและสอบถามกับเจ้าหน้าที่ของบริษัททราบก่อนจองทุกครั้ง ไม่เช่นนั้นบริษัทจะไม่รับผิดชอบทุกกรณีหากมีการเปลี่ยนแปลงใดๆ
20. ภาพที่ใช้ในโปรแกรมเป็นภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

